

Distr.: General 11 January 2017 Chinese

Original: English

大 会

安全理事会第七十二年

第七十一届会议

议程项目 32 和 37

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其对 国际和平、安全与发展的影响 阿塞拜疆被占领土局势

2017年1月11日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示, 谨转交 2016 年 12 月亚美尼亚共和国违反停火情况记录(见附件)。在本报告所述期间, 亚美尼亚共违反停火规定 1 208 次, 并继续在阿塞拜疆共和国被占领土阵地和亚美尼亚本国境内使用大口径机枪和重型武器。

结果,阿塞拜疆共和国武装部队2名军人受伤。

亚美尼亚武装部队持续占领阿塞拜疆共和国大片领土,仍然是解决冲突的主要障碍,并且是造成前线局势升级以及发生敌对行动和人员伤亡的唯一根源。

亚美尼亚共和国早一天从阿塞拜疆共和国被占领土上撤军,该区域就能早一天恢复和平与稳定。

请将本函及其附件作为大会议程项目 32 和 37 和安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔 • 阿利耶夫(签名)



170117





2017年1月11日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件 2016年12月亚美尼亚共和国武装部队违反停火情况*

Dates	Direction (locality)	Weapons used	Number of ceasefire violations	Casualties and damages
1-31 December	Agham district, Azerbaijan			
	Ahmadaghali village	AK	3	
	Bash Garvand village	AK/AKM	7	
	Chiragly village	AK	3	
	Javahyrly village	AK/AKM	24	
	Kengerli village	AK	2	
	Merzili village	AK/AKM	8	
	Saryjaly village	AK/AKM/SVD	19	
	Shuraabad village	AK/AKM/DShK/PKM	26	
	Shykhlar village	AKM/AK/PKM	18	
	Shyrvanly village	AK/AKM	3	
	Yusifjanly village	AK/AKM	22	
	Agstafa district, Azerbaijan			
	Kohna Gyshlag village	AKM/PKM	5	
	Fizuli district, Azerbaijan			
	Ashaghy Abdurrahmanly village	AK	40	
	Ashaghy Seyidahmadly village	AK	6	
	Ashaghy Seyidahmadly and Alikhanly villages	AK	16	
	Ashaghy Veysalli village	AKM/AK	7	
	Garakhanbeyli village	AK	21	
	Garakhanbeyli and Alkhanly villages	AK	5	
	Garvand village	AK	1	
	Horadiz village	AK/AKM	48	
	Kurdlar and Ashagy Abdurrahmanly villages	AK/AKM	21	
	Korgan and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK	6	
	Korgan and Shukurbayli villages	AK/AKM	6	
	Unnamed heights	AK/DShK/AGS	161	
	Yukhary Abdurrahmanly and Ashaghy Abdurrahmanly villages	AK	4	

^{*} Settlements of the Republic of Azerbaijan included in this information are under occupation by the Republic of Armenia or situated close to the fire point areas.

Abbreviations: AGS, automatic grenade launcher, mounted; AK, Kalashnikov assault rifle; AKM, modernized Kalashnikov assault rifle; DShK, heavy machine gun; MT, mine thrower; OSV-96, semi-automatic sniper rifle; PK, Kalashnikov machine gun; PKM, modernized Kalashnikov machine gun; RPG-7V, hand-held anti-tank grenade launcher; SVD, sniper rifle; 60mm MT, mortar; 82mm MT, mortar.

2/4 17-00466 (C)

Dates	Direction (locality)	Weapons used	Number of ceasefire violations	Casualties and damages
	Yukhary Seyidahmadly village	AK	1	
	Gazakh district, Azerbaijan			
	Ashagy Askipara village	AKM	1	
	Jafarli village	PK/AK/PKM	5	
	Farahli village	AKM/AK	5	
	Gaymagly village	AKM/AK	5	
	Gushchu Ayrum village	AK	4	
	Gyzylhajili village	PKM/DShK/AKM	6	
	Kemerly village	AK	4	
	Unnamed heights	AKM/AK/PKM	26	
	Gedebey district, Azerbaijan			
	Unnamed heights	AK/DShK	7	
	Goranboy district, Azerbaijan			
	Gulustan village	AKM/PKM/DShK	6	
	Tapgaragoyunlu village	AK/AKM/SVD	38	
	Unnamed heights	AK/AKM/DShK	44	
	Goygol district, Azerbaijan			
	Unnamed heights	AKM	1	
	Jabrayil district, Azerbaijan			
	Mehdili village	AK	6	
	Mehdili and Jojug Marjanli villages	AK	4	
	Nuzgar village and Lala Ilahi heights	AK/DShK/PKM	39	
	Nuzgar and Gazakhlar villages	AKM	3	
	Unnamed heights	AK	11	
	Khojavand district, Azerbaijan			
	Kuropatkino village	AK/AKM/PKM/60mm MT	130	2 servicemen of the armed forces of Azerbaijan were wounded
	Unnamed heights	AK/AKM/PKM/SVD	125	
	Tartar district, Azerbaijan			
	Borsunlu village	AK/AKM/60mm MT	2	
	Chayly village	AK/AKM	31	
	Jerabert village	AK/AKM/PKM	30	
	Karmiravan village	AKM/82mm MT/AK/DShK	56	
	Levonarkh and Hasangaya villages	AKM	1	
	Levonarkh village	AK/AKM/DShK	40	
	Seysulan and Gapanli villages	德什卡重机枪	1	
	Unnamed heights	AK	3	
	Yarymja village	AKM	4	

17-00466 (C) 3/4

Dates	Direction (locality)	Weapons used	Number of ceasefire violations	Casualties and damages
	Tovuz district, Azerbaijan			
	Aghdam village	AK/AKM	9	
	Aghbulag village	AK/DShK/AKM	26	
	Alibayli village	AK/AKM	6	
	Kokhanabi village	AK/AKM/OSV-96/DShK/PKM	34	
	Munjuglu village	AKM	11	
	Unnamed heights	AKM	1	

4/4 17-00466 (C)